

СОДЕРЖАНИЕ

КРАТКОЕ ВВЕДЕНИЕ	3
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ	4
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	5
ОПИСАНИЕ ПРИБОРА	6
комплектация	7
УСТАНОВКА	7
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ	10
ОБСЛУЖИВАНИЕ	13
ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	14
УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА	15
УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ	16
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН	18

КРАТКОЕ ВВЕДЕНИЕ

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за приобретение прибора **HIBERG**. При правильном использовании он прослужит Вам долгие годы. Продукция HIBERG соответствует требованиям самых высоких мировых стандартов качества, а также сочетает утонченный дизайн, функциональность и доступные цены.

Техника **HIBERG** – это устройства, которые возьмут на себя часть Ваших домашних забот, и будут полезными в быту.

Пожалуйста, внимательно изучите настоящую инструкцию. Она содержит важные указания по безопасности, эксплуатации изделия и уходу за ним. Позаботьтесь о сохранности настоящего Руководства по эксплуатации и, если прибор перейдет к другому хозяину, передайте ее вместе с прибором.

Пожалуйста, убедитесь, что все люди, использующие данный прибор ознакомлены с Руководством и мерами безопасности.

Производитель равно как импортер не несут ответственности перед конечным пользователем, если он по каким-то причинам не ознакомился с Руководством должным образом. Если по каким-то причинам инструкция была утеряна или испорчена, что препятствует ознакомлению с Руководством, Вы всегда можете обратиться в справочную службу, либо самостоятельно ознакомиться/скачать инструкцию на официальном сайте www.hiberg.ru Если Вы заметили, что прибор работает неправильно, еще раз внимательно изучите Руководство. Если же информации в Руководстве недостаточно, свяжитесь со справочной службой по вопросам гарантийного и сервисного обслуживания по федеральному номеру 8-800-700-12-25 (звонок по России бесплатный) для получения помощи или вызова уполномоченного специалиста.

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В МИР HIBERG!

На нашем веб-сайте **www.hiberg.ru** Вы сможете:

- 1. Найти рекомендации по использованию изделий и информацию о техническом обслуживании.
- 2. Найти руководства по эксплуатации.
- 3. Получить информацию о новинках и особенностях техники HIBERG.
- 4. Поддержку потребителей и сервисное обслуживание.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

⚠ ВНИМАНИЕ! Перед подключением вытяжки в розетку, убедитесь,что розетка с заземлением.

Обеспечьте соответствующую вентиляцию в помещении для безопасного использования кухонной вытяжки.

Ни в коем случае не доставайте и не проводите какие-либо другие операции с жироулавливающими фильтрами, когда вытяжка включена.

Во избежание повреждения фильтров и для предотвращения пожароопасных ситуаций, пламя газовых конфорок всегда должно быть закрыто посудой.

Не оставляйте горячее масло/жир на включенной плите, так как это может стать причиной возгарания неочищенного алюминиевого жироулавливающего фильтра.

Данная кухонная вытяжка предназначена для работы в бытовых условиях.

№ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

- поверхность вытяжки может нагреваться от посуды, в которой готовится пища;
- нельзя использовать вытяжки для уменьшения задымления, возникшего в результате возгорания в квартире.

Перед тем, как приступить к любой операции по очистке вытяжки или ремонту убедитесь, что вытяжка отключена от электросети.

Не подключайте прибор к электрической сети, до тех пор, пока сборка и установка прибора не будет завершена.

Прибор разрешено включать только после того, как кастрюли и/или сковороды будут размещены на плите.

Не касайтесь поверхности вытяжки мокрыми руками.

Запрещается использовать изделие не по назначению и подвергать каким-либо модификациям и доработкам.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

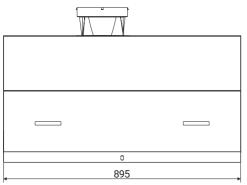
Характеристики / Наименование модели	VM 90131 B	VM 90131 W
Тип управления	Электронное/Взмахом руки (жестами)	
Количество скоростей	(3
Интенсивный режим	-	t-
Автоматический СМАРТ режим	Да (на 3	минуты)
Режим управления жестами	-	F
Жироулавливающий фильтр	Алюминие	вый (1 шт.)
Производительность, м³/ч	12	60
Уровень шума, дБ	7	0
Общая потребляемая мощность, Вт	24	14
Мощность двигателя, Вт	24	40
Диаметр патрубка воздуховода, мм	180	
Лампа подсветки, Вт	23	<2
Диапазон номинальных напряжений, В	220-240	
Номинальная частота, Гц	50	
Класс защиты от поражения электрическим током		
Длина шнура, м	1,2	
Тип вытяжки	Наклонная	
Антивозвратный клапан	Да	
Режимы работы	Отя	зод
Индикация:	Время, Уровень мощности, Код ошибки, Режим работы	
Функция Автоочистка	Да	
Инверторный двигатель	Да	
Блокировка Автоочистки	Д	la
Цвет корпуса	Черный	Белый
Материал фасада	Закаленное стекло	
Габариты изделия (Ш×Г×В), мм	895×435×585	
Габариты в упаковке (Ш×Г×В), мм	1035×568×560	
Вес нетто/брутто, кг	22/30,5	

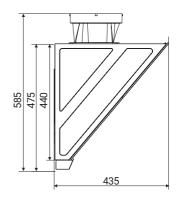
	Низкий	Средний	Высокий	Интенсивный режим
Производительность	720м³/ч	840м³/ч	1080м³/ч	1260м³/ч
Максимальное статическое давление	500 ∏a	700 Па	830 Па	_
Уровень шума	64 дБ	67 дБ	70 дБ	_

Наша бытовая техника постоянно совершенствуется, улучшаются характеристики приборов, обновляется дизайн, поэтому рисунки и обозначения в инструкции могут незначительно отличаться от приобретённой Вами модели.

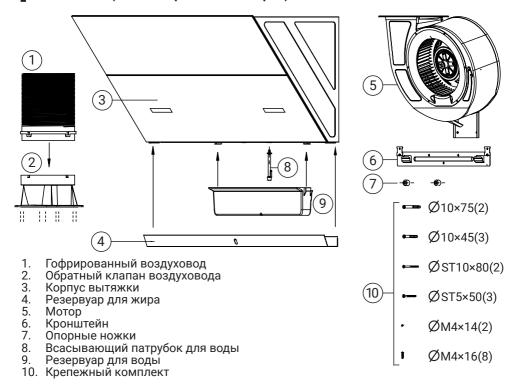
Настоящее изделие соответствует требованиям технического регламента таможенного союза о низковольтном оборудовании.

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА





- высота вытяжки воздуховода в сборе с обратным клапаном составляет 585 мм;
- размер на рисунке указан только для справки. Рекомендуется, чтобы зазор между одной стороной вытяжки и встраиваемым шкафом был не менее 5 мм (если шкафы с обеих сторон)

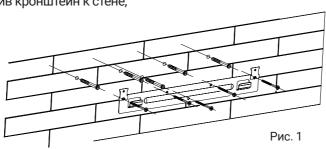


КОМПЛЕКТАЦИЯ

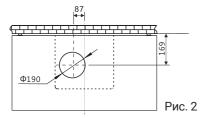
Наименование	Кол-во, шт	Примечание
Кухонная вытяжка	1	
Воздуховод гофрированный	1	Устанавливается на обратный клапан вытяжки
Кронштейн	1	Крепится на стену
Резервуар для жира	1	Для сбора жира внутри вытяжки
M4×16 винт	8	Для крепления обратного клапана
М4×14 винт	2	Для крепления крышки воздуховода
5×50 винт с потайной головкой 5×50	3	V
5×80 винт с потайной головкой 5×80	2	Устанавливается на обратный клапан вытяжки
Дюбель Ø10×45	3	Вставляется в стену
Дюбель Ø10×75	2	Вставляется в стену
Руководство по эксплуатации	1	
Обратный клапан воздуховода	1	Устанавливается на выпускном отверстии вытяжки
Опорные ножки	2	Устанавливается на заднюю часть вытяжки для упора в стену
Резервуар для воды	1	Собирает остатки воды и чистящих средств
Фильтр	1	

УСТАНОВКА

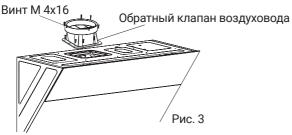
 Как показано на рисунке (1), просверлите в стене 5 отверстий диаметром Ø 10 мм, глубина 3 средних отверстий составляет 80 мм, глубина 2 боковых отверстий составляет 50 мм, расположение отверстий показано на рисунке (1); Вставьте дюбели Ø10×45 и винты Ø5×50 в 3 средних отверстия, и дюбели Ø10x75 и винты Ø5×80 в два боковых отверстия, затем затяните их, закрепив кронштейн к стене;



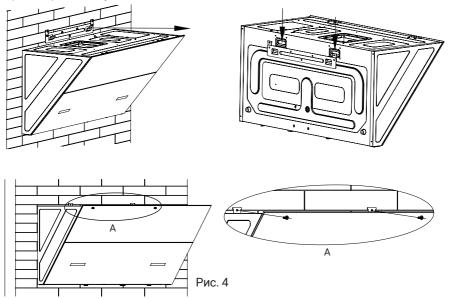
2. Сверление воздуховыпускного отверстия: как показано на рисунке (2), откройте воздуховыпускное отверстие на 200~300 мм выше, чем воздуховыпускное отверстие в верхней части вытяжки (размер отверстия определяется в соответствии с к фактическим объектом), выпускное отверстие должно быть размещено в защищенном месте.



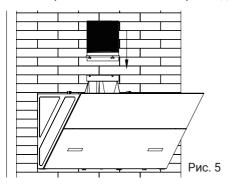
3. Установите обратный клапан воздуховода и закрепите его в верхней части вытяжки 8 винтами M4×16, как показано на рисунке 3.



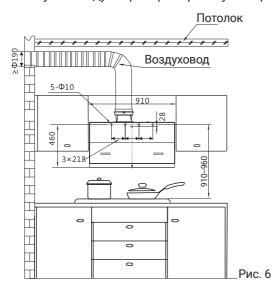
4. Повесьте вытяжку на кронштейн, держите ее горизонтально. Закрепите 2 винта M4×14 в ограничительных отверстиях с обеих сторон кронштейна, чтобы предотвратить случайное падение вытяжки.



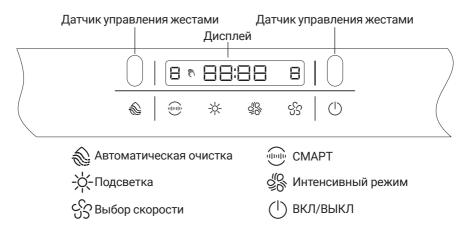
5. Вставьте гофрированную трубу в сборе с хомутом в обратный клапан воздуховода и поверните его по часовой стрелке для жесткой фиксации.



- 6. Протяните гофрированную трубу в вентиляционное отверстие. Воздуховод должен быть плотно соединен, без деформаций, лепестки обратного клапана должны ходить свободно и плавно.
- 7. Установите резервуар для жира: закрепите резервуар с помощью фиксаторов в нижней части вытяжки.
- 8. После установки необходимо произвести пробный запуск. Во время пробного запуска следует проверить работу всех режимов.



ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



1. Включение

После включения питания прозвучит звуковой сигнал, с помощью механизма откроется верхняя стеклянная панель и на дисплее отобразиться время 12:00.

2. Выбор подачи воздуха

Нажмите දිදි, чтобы включить функцию подачи воздуха, нажмите දිදි еще раз, выберите режим высокой/средней/низкой скорости/выключения.

3. Подсветка

Нажмите 🔆, чтобы включить или выключить подсветку.

4. Установка времени

В режиме ожидания нажмите 🕮 , чтобы установить часы, нажмите еще раз, чтобы установить минуты. Затем нажмите 💮 , чтобы подтвердить время. Чтобы уменьшить время нажмите 😭 .

Примечание: при выключении механизм открывания/закрывания стеклянной панели опуститься на небольшом расстоянии, остановиться на несколько секунд, прозвучит предупреждающий звуковой сигнал, далее панель полностью закроется.

5. Интенсивный режим

Нажмите 생 для включения интенсивного режима, время работы которого составляет 3 минуты. При повторном нажатии 생 функция отключится и автоматически перейдет на ранее установленный режим работы.

6. Функция СМАРТ

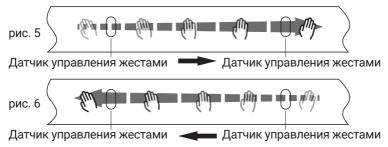
Нажмите , чтобы войти в режим автоматической работы. При выборе данного режима нет необходимости вручную настраивать уровень мощности. Вытяжка автоматически регулирует поток воздуха в зависимости от сопротивления общедомовой вентиляции. Нажмите еще раз, чтобы отключить эту функцию.

7. Управление жестами (взмахом руки):

- одновременное нажатие кнопок 🗐 и 🖒 в течение 1 секунды позволяет включить, либо выключить функцию управления жестами;
- после включения проведите рукой \P **слева направо**, чтобы сработали оба датчика (как показано на рисунке 5), и включилась функция подачи воздуха и подсветка;
- когда вытяжка работает на высокой / средней / низкой скорости / функции СМАРТ (настройка которых указана выше) проведите рукой **№ слева направо**, загорятся оба датчика (как показано на рисунке 5), включится функция интенсивного режима в течение 3 минут.

Во время работы вышеуказанного режима, проведите рукой (Слева направо еще раз, вытяжка переключится в режим автоматической работы (СМАРТ);

Чтобы выключить вытяжку (включая подсветку), проведите рукой **(*) справа налево** еще раз(как показано на рисунке 6).



8. Функция автоматической очистки

Перед использованием функции автоматической очистки, выключите вытяжку нажав кнопку ().

Фиксаторы

1. Снимите резервуар для жира и специальную заглушку. Снимая резервуар, держите его ровно, чтобы предотвратить переливание жира через край.

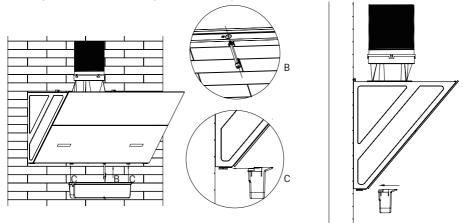


Специальная заглушка

- 2. Налейте чистую воду в правый отсек резервуара для воды выше минимального уровня и проверьте правильность установки фильтра и всасывающего патрубка.
- 3. Держите резервуар с обеих сторон так, чтобы зажимы на нем располагались параллельно зажимам вытяжки, далее задвиньте резервуар до конца.



- 4. Нажмите 🔊 в течение 1 секунды, включится функция автоматической очистки, нажмите 📦 еще раз, чтобы остановить или отменить эту функцию.
- 5. По окончании очистки прозвучит звуковой сигнал, после чего снимите резервуар для воды через 5 минут.
- 6. После очистки резервуар следует высушить и убрать для следующего использования.
- 7. Очистите и высушите специальную заглушку для водозаборника и резервуара для жира и вставьте их обратно в их первоначальное положение.



9. Блокировка очистки

Чтобы предотвратить ошибочное включение очистки рабочей панели вытяжки, заблокируйте её, для этого нажмите $(\)$ и удерживайте в течение 3-х секунд. Кнопка $(\)$ начнет мигать, все остальные кнопки заблокируются.

Чтобы отменить блокировку очистки, повторно нажмите и удерживайте
в течение 3-х секунд или подождите полчаса, блокировка будет автоматически отключена.

⚠ ВНИМАНИЕ!

- Пользоваться моющими средствами строго запрещено, т.к. они могут повредить систему очистки!
- Детали резервуара для воды должны быть укомплектованы и установлены на свое место, в противном случае вытяжка может быть повреждена!
- Резервуар для воды необходимо мыть после использования функции очистки!
- Во время очистки убедитесь, что на плите нет приготовленной пищи или открытого огня, чтобы избежать задымления и возгорания!
- Температура воды, подаваемой в резервуар, не должна превышать 40°С!
- После очистки обязательно установите специальную заглушку обратно для предотвращения засорения всасывающего патрубка жиром!

ОБСЛУЖИВАНИЕ

Чтобы сохранить работоспособность вытяжки и продлить срок ее службы, следует обращать внимание на ежедневный уход.

Отключите вилку из электросети для обеспечения безопасности.

Поверхность вытяжки должна содержаться в чистоте. После каждого использования протирайте поверхность сухой или мягкой тканью с использованием нейтральных чистящих средств.

Когда количество жира, скопившегося в резервуаре, близко к максимальному или достигает середины, необходимо слить скопившийся жир, чтобы избежать его протекания и загрязнения кухни. Для чистки резервуара нельзя использовать сильнодействующие кислотные или щелочные моющие средства.

В зависимости от частоты использования рекомендуется проводить тщательную очистку поверхности вытяжки и резервуара для жира один раз в 1-3 месяцев.

Категорически запрещается обильно мыть вытяжку водой, это может привести к повреждению или выходу из строя электронных элементов.

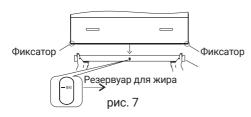
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ РАЗБОРКЕ И МЫТЬЕ

Демонтаж резервуара для жира и меры предосторожности во время промывки Очистите резервуар для жира как указано на рис. 7

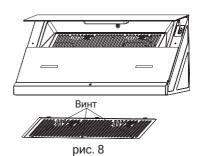
Возьмите резервуар для жира с обеих сторон и потяните его в направлении, указанной стрелкой. После того, как фиксаторы резервуара вышли из паза, можно вынуть резервуар и вылить жир. Снимая резервуар, старайтесь держать его ровно, чтобы предотвратить переливание жира через край.

Очистите фильтр, как показано на рис. 8

- Выньте вилку из розетки, когда верхняя стеклянная панель полностью открыта, дождитесь полной остановки работы вентилятора, затем снимите резервуар для жира, и вытрите жировые отложения на поверхности;
- 2. С помощью отвертки выкрутите три винта, которые фиксируют фильтр, и вытащите его для последующей очистки;
- 3. После очистки и сушки установите детали вытяжки в обратном порядке, затем вставьте вилку в розетку.



Жировые отходы необходимо сливать, когда количество близко к Макс положению



ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Вытяжка не работает	1. Нет питания 2. Другое	1. Проверьте питание 2. Обратитесь в сервисную службу
Посторонний шум или вибрация вытяжки	1. Внутри вытяжки находятся посторонние предметы 2. Винт слабо закручен	Обратитесь в сервисную службу
Производительность вытяжки низкая	Высота установки вытяжки слишком велика Отрицательное давление на кухне внешний противоток в воздуховоде	1. Обратитесь в сервисную службу 2. Откройте дверь и окна в кухне 3. Отрегулируйте выход воздуховода в защищенном месте или опустите выпускное отверстие вниз 4. Обратитесь в сервисную службу
Вытекает жир	1. Вытяжка наклонена 2. На внешней поверхности вытяжки имеется жировой конденсат	1. Выровняйте вытяжку по горизонтали и вертикали 2.Чаще вытирайте поверхность вытяжки
Не работает функция очистки	1. Не работает насос подачи воды 3. Не работает плата управления	Обратитесь в сервисную службу
Не работает подсветка	1. Нет питания 2. Не работает светодиод	1. Проверьте питание 2. Обратитесь в сервисную службу
Не работает функция управления жестами	Функция управления жестами выключена Поверхность окошка управления жестами грязная Не работает датчик	Включите функцию управления жестами Протрите окошко управления жестами Обратитесь в сервисную службу

ОШИБКИ

Код ошибки	Причина	Решение
E5	Ошибка подключения	Обратитесь в сервисную
E6	Неисправность инвертера	службу

Мы настоятельно рекомендуем использовать оригинальные запчасти.

ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР

Пожалуйста, в случае возникновения неисправностей ознакомьтесь с информацией, приведённой в разделе «ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ». Возможно, содержащиеся в ней советы помогут решить возникшие проблемы. При обнаружении неисправностей в процессе эксплуатации необходимо обратиться в специализированный сервисный центр.

В течение гарантийного срока неисправности устраняются авторизованным сервисным центром. В случаях вмешательства других сервисных организаций действие гарантии прекращается.

При необходимости проведения ремонтных работ отключите изделие от сети, переложите содержимое в другое место и наберите номер единой справочной службы: 8-800-700-12-25 (звонок по России бесплатный), либо свяжитесь с продавцом. Будьте готовы предоставить необходимую информацию по приобретённому Вами прибору, а именно — характер неисправности, номер модели, серийный номер и дату покупки.

УТИЛИЗАЦИЯ



Устройство по окончании срока службы может быть утилизировано отдельно от обычного бытового мусора. Его можно сдать в специальный пункт приема электронных приборов и электроприборов на переработку. Материалы

перерабатываются в соответствии с их классификацией. Сдав это устройство по окончании его срока службы на переработку, Вы внесете большой вклад в защиту окружающей среды. Список пунктов приема электронных приборов и электроприборов на переработку Вы можете получить в муниципальных органах государственной власти.

Для утилизации упаковки и самого устройства обратитесь в центр сбора вторсырья. После этого отрежьте сетевой кабель и сломайте механизм закрывания двери. Картонная упаковка изготовлена из вторсырья и должна утилизироваться в центре сбора макулатуры. Соблюдая правила утилизации изделия, вы поможете предотвратить причинение ущерба окружающей среде и здоровью людей, который возможен вследствие неподобающего обращения с подобными отходами.

За более подробной информацией об утилизации изделия просьба обращаться к местным властям, в службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, в котором вы приобрели изделие.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ

Уважаемый покупатель!

Настоящий документ не ограничивает определенные законом права потребителей, но дополняет и уточняет оговоренные законом обязательства, предполагающие наличие соглашения сторон либо договора.

Внимательно ознакомьтесь с гарантийным талоном и проследите, чтобы он был правильно заполнен и имел штамп Продавца. При отсутствии штампа Продавца и даты продажи (либо кассового чека с датой продажи) гарантийный срок изделия исчисляется с даты производства изделия.

Запрещается вносить в Гарантийный талон какие-либо изменения, а также стирать или переписывать какие-либо указанные в нем данные.

Тщательно проверьте внешний вид изделия и его комплектность. Все претензии по внешнему виду и комплектности изделия предъявляйте Продавцу при покупке изделия.

Срок службы изделий HIBERG составляет 5 лет со дня продажи через розничную торговую сеть. В течение этого времени изготовитель обеспечивает потребителю возможность использования товара по назначению, а также выпуск и поставку запасных частей в торговые и ремонтные предприятия.

Гарантийный срок – 2 (один) год со дня продажи через розничную торговую сеть, но не более 3-х (трёх) лет от даты производства. Месяц и год изготовления зашифрованы в серийном номере и указан на технической этикетке.

ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ НЕ ОСУЩЕСТВЛЯЕТСЯ В СЛУЧАЯХ:

- если изделие использовалось в целях, не соответствующих прямому назначению;
- если неисправность явилась следствием небрежной эксплуатации, неправильной транспортировки или условий хранения, вследствие чего изделие имеет механические повреждения;
- если выход из строя произошёл в результате естественного износа комплектующих;
- если имеются повреждения, причиной которых стало попадание внутрь изделия посторонних предметов, жидкости и т.д.;
- если обнаружены доказательства самостоятельного вскрытия изделия или его ремонт вне гарантийного сервисного центра;
- при неисправностях, возникших из-за перегрузки, повлекшей за собой деформацию или выход из строя внутренних механизмов, а также вследствие скачков или несоответствия напряжения электросети;
- если произошел естественный износ внешнего покрытия, пластиковых и металлических деталей и других материалов, не участвующих в непосредственной механической работе изделия.

СТОИМОСТЬ РЕМОНТА ОПЛАЧИВАЕТСЯ ПОКУПАТЕЛЕМ, ЕСЛИ:

- гарантийный период закончился;
- гарантия не распространяется на данный вид неисправности;
- для определения вида поломки требуется экспертиза, в результате которой доказано, что гарантия не распространяется на данный вид неисправности.

СЕРВИСНЫЕ ЦЕНТРЫ «HIBERG»

Компания-производитель оставляет за собой право без предварительного уведомления вносить изменения в список авторизованных сервисных центров, включая изменения адресов и существующих телефонов.

Если у Вас возникли вопросы по гарантийному сервисному обслуживанию либо Вы хотите приобрести запчасти или комплектующие к продукции HIBERG, обратитесь в любой авторизованный сервисный центр или же позвоните по единому номеру телефона сервисной службы:

8-800-700-12-25

(звонок по России бесплатный)

При обращении в сервисный центр, пожалуйста, сообщите:

- 1. Характер неисправности (как можно точнее).
- 2. Номер модели.
- 3. Серийный номер.
- 4. Имя Покупателя, адрес, номер телефона.
- 5. Дату покупки.
- 6. Удобную дату для визита специалиста.

Месяц и год изготовления зашифрованы в серийном номере и указаны на технической этикетке.

Пример расшифровка серийного номера: ZVM90131B1023P01S0001, где VM90131B — наименование модели, 1023 — месяц и год изготовления, P01 — партия продукции указанного года, S0001 — идентификационный номер.



Изготовлено в Китае

Изготовитель: Zhongshan Huanuo Electric Appliance Co., Ltd

Адрес: No.25 Industry RD. Xiaolan Town, Zhongshan, Guangdong Province, China

Чжуншань Хуано Электрик Эпплайенс Ко., ЛТД

Китай, Гуандун Провинс, Чжуншань, Сяолань Таун, Индастри РД №25

Импортер: 000 «Диорит-Технис», 347800, Россия, Ростовская область, г. Каменск-Шахтинский, ул. Ворошилова, 152. E-mail: info@hiberg.ru

По коммерческим вопросам, а также вопросам сотрудничества обращайтесь по телефону: +7 (863) 203-71-01.

Модель № Дата приобретения: Серийный номер: ФИО и телефон покупателя: Наименование и юридический адрес организации продавца: Подпись продающей организации: Ванные отрывные купоны заполняются представителем сервисного центра, произвидего ремонт изделия. После ремонта данный гарантийный талон (за исключения полненного отрывного купона) должен быть возвращен Владельцу. Купон № Серийный номер: Дата поступления в ремонт: Дата выдачи прибора: Вид ремонта: Купон № Серийный номер: Дата поступления в ремонт: Дата выдачи прибора: Вид ремонта: Купон № Купон № Купон № Купон № Серийный номер: Дата поступления в ремонт: Дата поступления в ремонт:	ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН Талон действителен при наличии всех штамп	IOP IA OTMATOV
Дата приобретения: Серийный номер: ФИО и телефон покупателя: Наименование и юридический адрес организации продавца: Подпись продавца: Печать продающей организации: Ванные отрывные купоны заполняются представителем сервисного центра, произвидего ремонт изделия. После ремонта данный гарантийный талон (за исключения полненного отрывного купона) должен быть возвращен Владельцу. Купон №1 Модель № Серийный номер: Дата поступления в ремонт: Дата выдачи прибора: Вид ремонта: Купон №2 Модель № Серийный номер: Дата поступления в ремонт: Дата выдачи прибора: Вид ремонта: Купон №2 Модель № Серийный номер: Дата поступления в ремонт: Дата выдачи прибора: Вид ремонта: М.П. Купон №3 Модель № Серийный номер: Дата поступления в ремонт:	талон действителен при наличий всех штамп	IOB II OTMETOR
Дата приобретения: Серийный номер: ФИО и телефон покупателя: Наименование и юридический адрес организации продавца: Подпись продавца: Печать продающей организации: Ванные отрывные купоны заполняются представителем сервисного центра, произвидего ремонт изделия. После ремонта данный гарантийный талон (за исключения полненного отрывного купона) должен быть возвращен Владельцу. Купон №1 Модель № Серийный номер: Дата поступления в ремонт: Дата выдачи прибора: Вид ремонта: Купон №2 Модель № Серийный номер: Дата поступления в ремонт: Дата выдачи прибора: Вид ремонта: Купон №2 Модель № Серийный номер: Дата поступления в ремонт: Дата выдачи прибора: Вид ремонта: М.П. Купон №3 Модель № Серийный номер: Дата поступления в ремонт:	Модель №	
Серийный номер: ФИО и телефон покупателя: Наименование и юридический адрес организации продавца: Подпись продавща: Печать продающей организации: Занные отрывные купоны заполняются представителем сервисного центра, произвидего ремонт изделия. После ремонта данный гарантийный талон (за исключения полненного отрывного купона) должен быть возвращен Владельцу. Купон № Серийный номер: Дата поступления в ремонт: Дата выдачи прибора: Вид ремонта: Купон №2 Купон №2 Купон №2 Купон №2 Купон №2 Купон №3 Купон №3 Купон №3 Купон №3 Модель № Серийный номер: Дата поступления в ремонт: Дата выдачи прибора: Вид ремонта: М.П. Купон №2 Купон №2 Серийный номер: Дата поступления в ремонт: Дата выдачи прибора: Вид ремонта: М.П.		
ФИО и телефон покупателя: Наименование и юридический адрес организации продавца: Подпись продавца: Печать продающей организации: Ванные отрывные купоны заполняются представителем сервисного центра, произвидего ремонт изделия. После ремонта данный гарантийный талон (за исключения полненного отрывного купона) должен быть возвращен Владельцу. Купон № Серийный номер: Дата поступления в ремонт: Дата выдачи прибора: Вид ремонта: Купон № Серийный номер: Дата поступления в ремонт: Дата выдачи прибора: Вид ремонта: Купон № Купон		
Наименование и юридический адрес организации продавца: Подпись продавца: Печать продающей организации: Ванные отрывные купоны заполняются представителем сервисного центра, произ ищего ремонт изделия. После ремонта данный гарантийный талон (за исключения полненного отрывного купона) должен быть возвращен Владельцу. Купон №1 Модель № Серийный номер: Дата поступления в ремонт: Дата выдачи прибора: Вид ремонта: Купон №2 Купон №2 Купон №2 Купон №3 Модель № Серийный номер: Дата поступления в ремонт: Дата выдачи прибора: Вид ремонта: М.П. Купон №3 Модель № Серийный номер: Дата поступления в ремонт: Дата выдачи прибора: Вид ремонта:	ФИО и телефон покупателя:	
Печать продающей организации: анные отрывные купоны заполняются представителем сервисного центра, произ вщего ремонт изделия. После ремонта данный гарантийный талон (за исключения полненного отрывного купона) должен быть возвращен Владельцу. Купон № Серийный номер: Дата поступления в ремонт: Дата выдачи прибора: Купон №2 Купон №3 М.П. Купон №3 Модель № Серийный номер: Дата поступления в ремонт: М.П.		
анные отрывные купоны заполняются представителем сервисного центра, произ вщего ремонт изделия. После ремонта данный гарантийный талон (за исключения полненного отрывного купона) должен быть возвращен Владельцу. Купон №1 Модель № Серийный номер: Дата поступления в ремонт: Дата выдачи прибора: Вид ремонта: Купон №2 Купон №2 Купон №2 Купон №3 М.П. Купон №3 Модель № Серийный номер: Дата поступления в ремонт: М.П.	Подпись продавца:	
щего ремонт изделия. После ремонта данный гарантийный талон (за исключения полненного отрывного купона) должен быть возвращен Владельцу. Купон № Серийный номер: Дата поступления в ремонт: Дата выдачи прибора: Вид ремонта: Купон № Серийный номер: Дата поступления в ремонт: Дата выдачи прибора: Вид ремонта: Купон № К	Печать продающей организации:	
Купон № Серийный номер: Дата поступления в ремонт: Дата выдачи прибора: Вид ремонта: Купон № Купон № Серийный номер: Дата поступления в ремонт: Дата выдачи прибора: Вид ремонта: Купон № Купон №	ящего ремонт изделия. После ремонта даннь полненного отрывного купона) должен быть	ый гарантийный талон (за исключением в возвращен Владельцу.
Модель № Серийный номер: Дата поступления в ремонт: Дата выдачи прибора: Вид ремонта:		
Дата поступления в ремонт: Дата выдачи прибора: Вид ремонта:		
Дата выдачи прибора:	Серийный номер:	
Купон №2 Купон №2 Модель №	Дата поступления в ремонт:	
Купон № Серийный номер: Дата поступления в ремонт: Вид ремонта: Купон № Купон № Купон № Купон № Купон № Серийный номер: Дата поступления в ремонт:	Дата выдачи прибора:	
Купон № Модель № Серийный номер: Дата поступления в ремонт: Дата выдачи прибора: Вид ремонта: М.П. Купон № Серийный номер: Дата поступления в ремонт:	Вид ремонта:	
Купон №2 Модель №		
Модель № Серийный номер: Дата поступления в ремонт: Вид ремонта:		
Дата поступления в ремонт: Дата выдачи прибора: Вид ремонта:		
Дата выдачи прибора:		
Вид ремонта: М.П. Купон №3 Модель № Серийный номер: Дата поступления в ремонт:	Дата поступления в ремонт:	
М.П. Купон № Модель № Серийный номер: Дата поступления в ремонт:	Дата выдачи прибора:	
Купон №3 Модель № Серийный номер: Дата поступления в ремонт:	Вид ремонта:	
Купон №		
Модель №		
Серийный номер:	-	N≅3
Дата поступления в ремонт:		
	•	
	дата поступления в ремонт:	

C€ EHI

М.П.

Вид ремонта: __

HIBERG THE PRIME CHOICE



Холодильники



Стиральные машины



■Морозильные камеры



■Посудомоечные машины



Вытяжки



СВЧ



■Варочные поверхности



Кулеры



Телевизоры



Мясорубки



■Планетарные миксеры



Блендеры



Духовые шкафы



■ Вентиляторы с увлажнителем воздуха



Мультиварки

Присоединяйтесь к нам в социальных сетях:



В них вы можете подробно ознакомиться с ассортиментом бренда HIBERG, найти интересующую информацию по технике, посмотреть видеообзоры на понравившийся товар, принять участие в конкурсах и розыгрышах, а также быть в курсе последних акций и новинок!